CONCILIATION COURT INFORMATION SHEET (Court Use Only)

HOJA DE INFORMACIÓN DEL TRIBUNAL DE CONCILIACIÓN *(Para Uso del Tribunal Solamente)*

Case # ***No. de Causa*****:** _____ **Date** ***Fecha*****:** _____

☐ **Parent Education** ***Educación Paterna*** ☐ **Mediation** ***Mediación*** ☐ **Conciliation Court Counseling** ***Asesoramiento en el Tribunal de Conciliación***

Instrucciones – Se le ha ordenado comparecer en el Tribunal de Conciliación. **Este formulario se debe llenar completamente y devuelto al Departamento de Alternativos a la Resolución de Conflictos (ADR, por sus siglas en inglés) dentro de diez (10) días.** Si no responde todas las preguntas, se le regresará el formulario por correo, resultando en la demora de las diligencias.

Este documento es confidencial y solo para uso del Departamento ADR. Ni este documento o la información contenida en el presente podrá revelarse al Juez, los abogados o partes interesadas. Este documento no es sujeto a la facultad citatoria judicial.

Recibirá el aviso de su cita después de que ADR reciba el formulario completo.

¿SE NECESITARÁN LOS SERVICIOS DE UN INTÉRPRETE? ☐ Sí ☐ No IDIOMA QUE SE SOLICITA

→ Haga una lista de fechas en las cuales **NO** esta disponible en los próximos 60 días. Si deja este espacio en blanco, vamos a suponer que esta completamente disponible y lo programaremos por consiguiente.

1. Nombre: Segundo Nombre: Apellido:			☐ Peticionante ☐ Compareciente ☐ 3ra Parte, Coadyuvante
2. Dirección Postal	3. Ciudad	4. Estado	5. Código Postal
6. Teléfono (Casa)	7. Teléfono (Trabajo)	8. Celular	9. Correo Electrónico
¿Es una nueva dirección? ☐ Sí ☐ No ¿Está protegida su dirección? ☐ Sí ☐ No (Si no sabe lo que es una dirección protegida no indique "Sí")		Número de Causa: **1300DO**	
10. ¿Tiene un abogado representándolo en este caso? ☐ Sí ☐ No	11. Si su respuesta es sí, ¿cómo se llama su abogado?		
12. ¿Está actualmente casado con la otra parte? ☐ Sí ☐ No	13. ¿Estuvo casado con la otra parte? ☐ Sí ☐ No		
14. ¿Cuándo se le concedió el divorcio?	15. ¿Existe una Orden Judicial vigente estableciendo la Toma de Decisiones Legales y el Tiempo de Crianza? ☐ Sí ☐ No		
16. Breve y específicamente, describa el desacuerdo actual, y lo qué le gustaría lograr con la mediación.			
17. Provea los nombres y las fechas de nacimiento de sus hijos involucrados en este caso. ¿Con quién viven?			
18. ¿Alguna vez ha estado en una mediación? ☐ Sí ☐ No (Si su respuesta es sí, ¿dónde y cuándo?)			
19. ¿Ha completado la clase de Educación Paterna obligatoria? ☐ Sí ☐ No ☐ Programada			
20. ¿Hay actualmente una Orden de Protección vigente en contra de usted o la otra parte? ☐ Sí ☐ No ☐ No está seguro (Si responde sí, ¿en qué condado/jurisdicción la tramitó? Por favor explique, de otra manera el formulario será devuelto para que provea una explicación) (Si responde sí, favor de traer una copia a la mediación)			

Revised 12/1/2022

Dele vuelta para completar la Página 2

21. Si hay una Orden de Protección implementada, ¿hay niños incluidos en la orden? ☐ Yes ☐ No ☐ No está seguro (Si responde sí o no está seguro, debe proveer una explicación o el formulario será devuelto para que provea una explicación)	
22. ¿Alguna vez ha sido contactado el Departamento de Seguridad de Menores (DCS, por sus siglas en inglés) en este asunto? ☐ Yes ☐ No ☐ No está seguro	
23. ¿Si DCS ha sido contactado, hay actualmente una investigación abierta? ☐ Yes ☐ No ☐ No está seguro	
24. Use este espacio para comentarios o inquietudes que podría tener en cuanto a nuestros servicios.	
25. Si está en el Palacio de Justicia de Prescott, por favor deje este formulario completado con la Oficina de Alternativos a la Resolución de Conflictos en el cuarto piso o con el Alguacil Judicial en la sala del tribunal en el que está. Si recibió este formulario por correo, regréselo a la dirección enumerada en la casilla 26. O mándelo por correo electrónico a: **yavapaiadr@courts.az.gov**	26. **Arizona Superior Court** **Yavapai County Courthouse – ADR Services** **120 South Cortez; Room 402** **Prescott, AZ 86303** **(928) 777-3067 (teléfono) (928) 771-3389 (fax)**

Por favor lea los siguiente Procedimientos de Mediación y Reglas. Si no se firma y regresa este formulario oportunamente, podría demorar el procesamiento de su causa. Gracias por su cooperación.

Procesos de Mediación

- Reserve 4 horas para la sesión.
- Si no se llega a un acuerdo, se le informará al Juez de ello.
- Si se llega a un acuerdo, después de que lo firme cada persona se le presentará el acuerdo al Juez.
- Se le notificare al Juez si alguien no comparece a las citas calendarizadas sin dar aviso adecuado al Tribunal de Conciliación

Para fomentar un ambiente seguro y comunicaciones positivas durante la mediación, le pedimos que acate estas reglas. Es importante que entienda y este de acuerdo con las Reglas de Mediación. Si no las acata, los mediadores tienen permiso a dar por terminada la sesión. Si tiene preguntas, por favor comuníquese con nosotros de antemano.

Reglas de Mediación

1. Sea cortés y respetoso el uno al otro y con el Mediador. Solo hable uno a la vez.
2. Exprese cualquier enojo adecuadamente.
3. Permanezca en el cuarto a menos que el Mediador le de permiso de salir. Puede pedir una breve pausa durante la sesión de la mediación.
4. Sea honesto y comparta toda información pertinente a los asuntos.
5. Enfóquese en lo que sea mejor para los niños.
6. Según ARS 12-2238, el proceso de la mediación/conciliación es confidencial. Esto incluye las notas que se tomen durante la sesión, las cuales serán destruidas al concluir.
7. Los Mediadores, junto con la política de la oficina, determinarán las veces que sea necesario que las partes se vean.
8. Los Mediadores serán imparciales, no tomarán partido y no tomarán decisiones por nadie en la mediación.
9. No es obligatorio llegar a un acuerdo.
10. Se requiere que participe de buena fe.
11. No se permiten aparatos de grabación. Los teléfonos celulares deben estar apagados.
12. No se permiten armas de ningún tipo en el edificio.

Con la firma abajo, reconozco que he leído y entiendo los Procesos de la Mediación arriba y las Reglas de la Mediación: Entiendo y estoy de acuerdo con cumplir con estas reglas.

Firma	Fecha

COURT USE ONLY/PARA USO DEL TRIBUNAL SOLAMENTE

_____

_____